



День Сесара Чавеса (César Chávez)

31 марта 2021 г.

В 2014 году президент Барак Обама объявил 31 марта Днем Сесара Чавеса. Сегодня мы почитаем жизнь и работу Сесара Чавеса – человека, которого многие считают американским героем и символом борьбы за социальные и гражданские права сельскохозяйственных рабочих-мигрантов. Его наследие стало еще более актуальным во время этой пандемии. За прошлый год стало очевидно, что мы во многом зависим от сельскохозяйственных рабочих. Без сомнения, они являются основой нашего общества и без них, без их работы, мы не справимся.

Влияние Сесара Чавеса на наше сообщество неоспоримо. В 2010 году в результате вовлечения общественности Совет директоров Портлендского школьного округа одобрил переименование одной из школ в его честь. Школа им. Сесара Чавеса воплощает в себе богатое и разнообразное культурное наследие, которое можно почувствовать в каждом из ее учеников. Я невероятно горжусь тем, как каждый из вас и каждый ученик округа направляет энергию Сесара Чавеса словами «¡Sí se puede!» (Да, мы можем!) на изменение и улучшение мира.

В заключение я скажу несколько слов Сесара Чавеса: «Когда начнутся социальные изменения, их уже нельзя будет повернуть вспять. Вы не можете отучить человека, который научился читать. Нельзя унижить человека, который испытывает гордость. Вы не можете больше угнетать людей, которые не боятся. Мы видели будущее, и будущее принадлежит нам».

Гуаделупе Герреро (Guadalupe Guerrero)
Заведующий школьным округом